



DVR-Nr.: 0059749

# GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

P.b.b.  
Erscheinungsort und Verlagspostamt:  
4492 Hofkirchen im Traunkreis

02|2016-Feb

[www.hofkirchen.info](http://www.hofkirchen.info)  
[gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)

## Ausbau ultraschnelles Glasfaserinternet

Eine beachtliche Anzahl von Haushalten in unterversorgten Gebieten in Hofkirchen zeigt bereits Interesse. Seite 2.

## Wohnung im Betreubaren Wohnen frei!

Mit Ende März wird eine Wohnung im Betreubaren Wohnen vom Friedrich Arnleitnerweg frei. Seite 7.

### Aus dem Inhalt:

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Schnelleres Internet für Hofkirchner | 2  |
| Der Bürgermeister am Wort            | 3  |
| Die Machreichts in Kenia             | 4  |
| Jugendtaxi 2016                      | 5  |
| Infos aus dem Kindergarten           | 6  |
| Die Bücherei lädt ein...             | 7  |
| Mostkost                             | 8  |
| Bericht der Freiwilligen Feuerwehr   | 9  |
| Kostenlose Rechtsberatung            | 10 |
| Kinderflohmarkt                      | 11 |
| Tipps & Termine                      | 12 |
| Ortsschitag                          | 13 |
| Werbung                              | 14 |

Foto: Gerli

Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Berger

Redaktionsschluss für die März-Ausgabe: **04.03.2016**

Artikel werden nur in doc. oder pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.

# Ausbau ultraschnelles Glasfaserinternet:

Liebe HofkirchnerInnen!

Ich kann euch die erfreuliche Nachricht mitteilen, dass wir in Hofkirchen in den Gebieten Distelberg, Rappersdorf, Winkling und Lanzenberg das Pilotprojekt für den **Ausbau mit Glasfaser-Internet** starten können! Der Förderantrag für ein gemeinsames Projekt der Gemeinde Hofkirchen mit dem Provider LinzNet im Rahmen der „**Breitbandmilliarde**“ wurde positiv entschieden.

Viele HofkirchnerInnen im Pilotgebiet kämpfen mit eklatanten Internetproblemen. Die dort verfügbare Internetgeschwindigkeit ist auch gleichzeitig die maximal verfügbare Leistung, die derzeit möglich ist. Sollte also jemand aus privaten oder beruflichen Gründen eine höhere Internetgeschwindigkeit benötigen, so kann diese aus technischen Gründen schlicht nicht realisiert werden. Tatsächlich muss in einigen Fällen der Anbieter sogar die Geschwindigkeit drosseln, um die Leitung zu stabilisieren! Für die Betroffenen bringt das ganz konkrete Nachteile in Schule/Ausbildung, Beruf oder im privaten Umfeld mit sich. Aber auch insgesamt sind wir in Hofkirchen vom EU- und Regierungsziel, einer flächendeckenden Versorgung mit 100 Mbit/s, weit entfernt. Das ist ein Zustand, mit dem wir uns im Interesse unserer Haushalte und Betriebe nicht zufriedengeben können.

Daher haben wir einen Infrastruktur-Masterplan „**Schnelles Internet für ganz Hofkirchen**“ entwickelt und ich bin sehr froh, dass wir jetzt **dank der Mittel aus der Breitbandmilliarde** und dem Engagement von **LinzNet** den **Ausbau von Glasfaser-Internet** im Pilotprojekt eine Internetinfrastruktur schaffen können, welche „alle Stückerl spielt“ und nicht nur die Anforderungen von heute („E-Mail“, ...) sondern auch die ihrer gesamten Familie (HD-TV, Telearbeit, ...) auf sehr lange Sicht erfüllt. Glasfaser-Internet ist Voraussetzung und ermöglicht die Nutzung von Diensten, an welche wir heute vielleicht noch gar nicht denken. Gerade in dieser Zukunftssicherheit liegen aber die große Chance und der Nutzen für Haushalte und Betriebe in unserer ländlichen Region. „**Mehr Internet gibt es nicht**“. Die Grenzen unserer bestehenden Internetversorgung und die Möglichkeiten von Glasfaser-Internet veranschaulicht auch folgendes Bild:



Das Pilotprojekt befindet sich derzeit in der Phase der Detailplanung und der Interessentenerhebung. Voraussetzung für den Ausbau ist natürlich eine genügend große Anzahl von Teilnehmern. Die Resonanz ist sehr positiv, aber ich möchte nocheinmal an alle Haushalte im Pilotgebiet appellieren, diese einmalige Chance zu nutzen! Alle, die das noch nicht gemacht haben, bitte ich, Ihre Anfragen oder Interessensbekundungen zu einem Anschluss unter [iglas@linznet.at](mailto:iglas@linznet.at) zu deponieren. Danke !! Natürlich können Sie auch mich direkt für Fragen zum Projekt kontaktieren.

Für alle, welche sich zum Projekt und Glasfaser-Internet informieren wollen, planen wir am

**03. März um 19:00 eine Informationsveranstaltung im Gasthaus Pickl.**

Bitte merkt euch den Termin vor!

Was den Ausbau weiterer Gebiete betrifft, treffen wir seitens Gemeinde bei geplanten Arbeiten an der Infrastruktur, wie der Erschließung von Siedlungen oder der Errichtung von Gehsteigen, bereits Vorkehrungen wie der Verlegung von Leerrohren, um notwendige Synergien für den späteren Internetausbau zu schaffen. Aber auch hier ist euer Interesse und Feedback die notwendigste Voraussetzung, um weitere Ausbauschritte setzen zu können. Ich möchte euch dazu gerne einladen -

für gesamt-Hofkirchen bemüht - euer

*Thomas Berger*

Bürgermeister Thomas Berger

## Was bringt uns das Jahr 2016?

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Landesrat Max Hiegelsberger konnte mir vor kurzem bestätigen, dass unsere Gemeinde in vielen Dingen sehr sparsam ist. Unter anderem hat er auch die Sparsamkeit im Verwaltungsbereich gelobt. An dieser Stelle möchte ich dem Amtsleiter Josef Schwödiauer und meinem Amtsvorgänger Bgm. a.D. Johann Lachmair für die Umsichtigkeit bei den Gemeindefinanzen herzlich Danke sagen.

Da die Bedarfszuweisungen des Landes für unsere Gemeinde bereits bis 2019 ausverhandelt waren, hatte ich nicht sehr viel Hoffnung, für die Jahre 2017 bzw. 2018 Fördermittel für diverse Projekte zu erhalten.

Umso mehr war ich erfreut, dass der Landesrat für einige Projekte, wie Straßenbau, Errichtung von Löschwasserentnahmestellen in entlegenen Gebieten und einen Ankauf eines neuen Kommunaltraktors - um hier einige zu nennen - doch zusätzliche Bedarfszuweisungen in Aussicht gestellt hat.

Was bringt uns jetzt das Jahr 2016

wirklich?

Nun in erster Linie stehen zwei Großprojekte im Vordergrund. Die Sanierung des Gemeindezentrums mit Beginn 11. April und die Errichtung eines neuen Feuerwehrhauses im Frühjahr. Von beiden Großprojekten wurde schon vielfach berichtet - in den nächsten Wochen werden diese aber nun begonnen.

Am selben Gelände, wo das neue Feuerwehrhaus entstehen wird, soll auch eine Altstoffsammelstelle errichtet werden, um endlich die Bewohner neben der jetzigen Altstoffsammelstelle zu entlasten. Die dementsprechenden Baubewilligungen liegen bereits vor. Der Spatenstich für das neue Feuerwehrhaus soll am 19. März 2016 stattfinden. Alle Hofkirchnerinnen und Hofkirchner sind recht herzlich dazu eingeladen.

Zu guter Letzt möchte ich noch auf drei größere Veranstaltungen aufmerksam machen. Die **Mostkost** findet heuer am 06. März 2016 statt. Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt.



Bgm. Thomas Berger

Am 02. April 2016 soll im Gemeindezentrum bei einem „**Kehraus Tanzl**“ das letzte Mal vor der Sanierung getanzt und gefeiert werden.

Und eine Woche später am 09. April 2016 als wirklich letzte Veranstaltung vor dem Umbau, findet wieder der traditionelle **Weinfrühling** statt.

Ich darf dazu alle Hofkirchnerinnen und Hofkirchner einladen.

Euer Bürgermeister



## Vorsprache beim Landesrat

Bei einer Vorsprache bei Landesrat Max Hiegelsberger konnte von Bürgermeister Thomas Berger und Gemeindevorstand Mario Schachner der Geldhahn des Landes „angezapft“ werden. Einige für 2017 und 2018 vorgesehene Vorhaben, unter anderem auch im Straßenbau, können damit wieder verwirklicht werden. Bis 2019 waren zwar für Hofkirchen keine zusätzlichen Gelder vorgesehen, aber aufgrund der Sparsamkeit unserer Gemeinde hat der Landesrat sein „Füllhorn“ dennoch ausgeschüttet.

## Horteinschreibung für das Schuljahr 2016/2017

Wenn Sie im nächsten Schuljahr für Ihr Kind einen Hortplatz benötigen, ersuche ich um persönliche Anmeldung am

**Montag, 7. März zwischen 17.00 und 19.00 Uhr**  
im Caritas- Hort.

Für weitere Informationen bin ich gerne unter der Telefonnummer 0676/87765930 für Sie erreichbar.

*Ihre Hortleiterin, Denise Donner*



## Bauberatung

Die nächste Bauberatung (Bauverhandlung) findet am Montag, **29. Februar 2016** statt.

Aufgrund der zeitlichen Beschränkung ist eine Bauberatung/Bauverhandlung nur nach **Voranmeldung** bei Bgm. Thomas Berger (07225/7272-21) möglich!

## „MUSUNGO!“

Die Machreichs bei den Schwarzen  
[Benefizveranstaltung]

**Freitag, 26. Februar 2016**  
ab 19 Uhr im Gemeindezentrum Hofkirchen

KULTUR  
VEREIN [T]  
HOFKIRCHEN



**19:00 Uhr** Einlass

**20:00 Uhr** „Musungo!“, Referent Michael Machreich  
inklusive einer anschließenden Verkostung

**Eintritt:** freiwillige Spenden zugunsten des Schulprojekts: „Kenia, i hüf a“

Im Hochgebirge Kenias sind weiße Menschen eine Sensation - fast so selten wie Panda Bären bei uns. Deswegen herrschte immer eine große Aufregung, wenn die Machreichs auf ihrer Keniareise eine Schule ihrer 30 Patenkinder besuchten. Innerhalb weniger Sekunden waren dutzende Kinder in ihrer Nähe und riefen: „MUSUNGO! (=weißer Mann)“.

Was die Machreichs in Ostafrika sonst noch alles erlebten, darüber wird Michael Machreich in seinem Bildervortrag eine gute Stunde lang berichten.



Das katholische Bildungswerk (KBW) Hofkirchen  
(Fachausschuss Erwachsenenbildung) lädt herzlich  
zu den nächsten Veranstaltungen im Pfarrsaal ein.



**PfarrMatinee**

**Programmorschau**  
**KBW WORKSHOPS**

Mittwoch, 09. März und  
Mittwoch, 16. März 2016  
jeweils von 19:00 bis 21:30 Uhr  
im Pfarrsaal



**THEMA: Wie rede ich mit mir  
und mit anderen?**

Gemeinsam mit der Vortragenden werden sich die TeilnehmerInnen an zwei  
Workshopabenden mit folgenden Fragen beschäftigen:

- Was ist Kommunikation?
- Reden wir miteinander oder aneinander vorbei?
- Woran liegt es, dass meine überlegten Aussagen ganz anders verstanden  
werden, als von mir beabsichtigt?
- Wie schaffe ich es, meine Ausdrucksweise zu ändern - zu verbessern?

Ziel der zwei Workshopabende ist es, die eigenen Muster und Reaktionen in der  
Kommunikation zu sehen und zu reflektieren.  
Die TeilnehmerInnen haben die Chance zu erkennen/zu erfahren, wie sich eine  
andere Ausdrucksweise positiv auf das Miteinander auswirkt.

Workshopleitung: Frau Brigitte Staudinger (Dipl. Lebensberaterin,  
Supervisorin & Coach, NLP Master-Practitioner / Neurolinguistisches  
Programmieren, Trainerin in der Erwachsenenbildung)

**Teilnahmekosten**  
15 EURO pro Person (= Gesamtkosten für 2 x 2,5 h Workshop)

- Anmeldung erforderlich!
- Anmeldeschluss bis spätestens 01. März 2016
- Bitte Teilnahmekosten zum 1. Workshop mitnehmen!
- Anmeldung bei Frau Brigitte Staudinger  
unter 0664 9171089



## Sachkundenachweis

Für Hundehalter wird in Linz  
am 01. März 2016 von 19.00 bis  
22.00 Uhr wieder eine Hunde-  
unterweisung (Sachkundenach-  
weis) angeboten.

Kosten: € 30,00

Kontakt:

Telefon: 0650/9006800

E-Mail: [together@hundetraining.cc](mailto:together@hundetraining.cc)

Homepage: [hundetraining.cc](http://hundetraining.cc)

## Hundean- meldung

Ab einem Alter von 3 Mo-  
naten ist der Hund innerhalb  
von 14 Tagen am Gemeinde-  
amt anzumelden.

In dieser Meldung muss laut  
Öö. Hundehaltegesetz fol-  
gendes beinhaltet sein:

- ausgefülltes Anmeldefor-  
mular
- Sachkundekurs-Nach-  
weis
- gültige Haftpflichtversi-  
cherung

Sie werden darauf hingewie-  
sen, dass ein Sachkundekurs  
schon im Vorfeld besucht  
werden muss und nicht erst  
nach der erfolgten Hundean-  
meldung am Gemeindeamt.

Sollte schon eine Ausbildung  
(zB. Begleithundeprüfung)  
mit einem anderen Hund  
abgelegt worden sein, so ist  
dies als Nachweis über einen  
abgelegten Sachkundekurs  
gültig.

**Bitte beachten Sie im Orts-  
gebiet die Leinenpflicht!**

## Jugendtaxi 2016

Das Jugendtaxi für Hofkirch-  
nerinnen und Hofkirchner  
kann von den **Geburtsjahr-  
gängen 1996 bis 2001** genutzt  
werden. Gültig für Fahrten in  
die **umliegenden Städte** zum  
Besuch kultureller und sport-  
licher Veranstaltungen sowie  
Disco's.

Von der Gemeinde werden  
**50 % der Fahrtkosten,**  
**höchstens jedoch EURO 25.-**  
pro Jahr rückvergütet. Es ist

egal, mit welchem Taxiunter-  
nehmen die Fahrt genossen  
wird, wichtig ist nur, dass ein  
Beleg vom Taxiunternehmen  
ausgestellt wird, der für die  
Auszahlung der Förderung  
vorgelegt werden muss.

Die Abrechnung hat bis spä-  
testens 19. Dezember 2016  
direkt mit dem Gemeindeamt  
Hofkirchen zu erfolgen.

Für weitere Fragen stehen  
gerne die Mitarbeiter des Ge-  
meindeamtes zur Verfügung!

Aus aktuellem Anlass

## Eine Information zum Kindergartenbetrieb

Aufgrund des Artikels in „hofkirchner argumente“ wird darauf hingewiesen, dass der Kindergarten nach den gesetzlichen Bestimmungen (OÖ. Kinderbetreuungsgesetz, Elternbeitragsverordnung, Dienstgesetz...) geführt werden muss.

Das Land als Geldgeber schaut darauf, dass der Betrieb wirtschaftlich geführt wird und mit dem Geld der Steuerzahler sorgfältig umgegangen wird. Daher ist das Wort „Bedarf“ keinesfalls so negativ behaftet wie im oben angeführten Artikel.

Die Formulare (z.B. jährliche Einbindung der Eltern in organisatorische Fragen), die an die Eltern weitergegeben werden, sind keine Erfindung des Kindergarten-teams, sondern sind auf der Homepage des Landes OÖ. frei zugänglich und werden im ganzen Bundesland auch in vielen Kindergärten so verwendet.

Laut Verordnung der Caritas und des Landes OÖ. sind wir verpflichtet, jährlich spätestens bei der Anmeldung neuer Kinder, sowie bei den Kindern, die bereits den Kindergarten besuchen, eine Bedarfserhebung durchzuführen.

Dies dient unter anderem dazu, zu erheben, wann und wie viel Personal im Hinblick auf die

Öffnungszeiten sowie für Ferienzeiten, Zwickeltage oder Journaldienste benötigt wird.

Es fällt generell auf, dass die Besuchszeiten der Kinder leider nicht immer so genutzt werden, wie sie auf dem Erhebungsbogen angegeben werden. Wie im § 10 der Elternbeitragsordnung des Landes OÖ. beschrieben wird, wären wir ermächtigt, einen angemessenen Kostenbeitrag einzuheben, wenn der beitragsfreie Besuch der Kinderbetreuungseinrichtung gemäß § 3 a des OÖ. Kinderbetreuungsgesetzes ohne Rechtfertigungsgrund nicht regelmäßig entsprechend der Anmeldung erfolgt.

Der Besuch einer Kinderbetreuungseinrichtung ist jedenfalls dann nicht regelmäßig, wenn die vereinbarte monatliche Besuchszeit um mehr als 20 % unterschritten wird.

Zum Sommerkindergarten ist anzumerken, dass eine Saison – Kinderbetreuungseinrichtung nur dann errichtet werden darf, wenn anzunehmen ist, dass sie von mindestens 10 Kindern ständig und regelmäßig besucht wird.

Diese Anzahl wurde jedoch in den letzten Jahren nie erreicht. Außerdem ist eine Gewährung des Landesbeitrags nur dann möglich, wenn rechtlich eine



völlige Trennung vom Stammbetrieb gegeben ist.

Das heißt, dass ausschließlich externes Personal eingesetzt wird. Allerdings hat der Rechtsträger mit den Eltern zu vereinbaren, dass ihr Kind insgesamt mindestens 5 Wochen pro Arbeitsjahr, davon mindestens 2 Wochen durchgehend im Sommer, Ferien außerhalb des Kindergartens verbringt.

Ich danke allen, denen der Kindergarten ein wichtiges Anliegen ist. Er gehört zu den Bildungseinrichtungen, in denen die Talente unserer Kinder gefördert werden. Kinderbetreuungseinrichtungen sind Orte des Entdeckens, Erforschens und des spielerischen Lernens. Dabei sollen immer die Talente und Begabungen der Kinder im Mittelpunkt stehen.

Ich bin überzeugt, dass Frau Wessely und ihr Team sehr gute und wertvolle Arbeit leisten.

Auftretende Probleme und Schwierigkeiten können nur im vertrauensvollen Miteinander gelöst werden.

Im Namen der Pfarrcaritas Hofkirchen im Traunkreis:

*Franz Pühringer, Pfarrer*

## BETREUBARES WOHNEN

Mit Ende März wird eine Wohnung für ein bis zwei Personen im Betreubaren Wohnen Hofkirchen, Friedrich Arnlleitnerweg 4, frei. Bei Interesse melden Sie sich bitte am Gemeindeamt. Daten zur Wohnung: 55,57 m<sup>2</sup>, 1 Kochnische, 2 Zimmer, Loggia, Miete 434,56 inkl. Betriebs- und Heizkosten



## DIE BÜCHEREI LÄDT EIN:

### JUDITH W. TASCHLER

liest am



**18. März 2016 um 19:30 Uhr**  
im Gemeindezentrum Hofkirchen/Trkr.  
aus ihren Büchern

**Sommer wie Winter  
Die Deutschlehrerin  
Roman ohne U**

Im Anschluss signiert die Autorin Bücher  
und wir laden Sie zu einen kleinen Buffet ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Das Büchereiteam**

Karten: Vorverkauf € 12.00  
Abendverkauf: € 14.00

Wo: Bücherei, Gemeinde und Raiba  
Vorbestellung: Tel.Nr. 0650 8330097

## Arbeitnehmer- veranlagung

Normalerweise hat man als Arbeitnehmer nicht viel mit Steuern zu tun. Die Beiträge werden vom Arbeitgeber als Lohnsteuer zurückbehalten und später abgeführt. Meistens wird vom Arbeitnehmer zu viel Lohnsteuer bezahlt. Am Jahresende kann man sich die zu viel gezahlte Steuer zurückholen mit Hilfe der Arbeitnehmerveranlagung. Man kann nicht nur für das abgelaufene Jahr veranlagern, sondern gleich für die letzten fünf Jahre, sofern die Arbeitnehmerveranlagung noch nie gemacht wurde.

Es gibt folgende Möglichkeiten, den Antrag an das zuständige Finanzamt zu übermitteln:

- Online: ([www.finanzeonline.bmf.gv.at](http://www.finanzeonline.bmf.gv.at))
- Schriftlich: Mit Hilfe des Arbeitnehmerveranlagungs-Formulars (jederzeit am Gemeindeamt erhältlich)



## FAHRPLAN -Auskunft und Download

Wie können Sie sich informieren?

- OÖVV- Homepage:  
unter <http://www.ooevv.at/>  
erhalten Sie Informationen  
zu den Fahrplänen
- Fahrplanauskunft
- Fahrplandownload

- Tel.: 0732/ 66 10 10 66

- E-Mail: [kundencenterooevv.at](mailto:kundencenterooevv.at)

- OÖVV Kundencenter:  
Unsere Mitarbeiter informieren Sie  
gerne über das OÖVV-Angebot

Neue Fahrpläne und Linienfolder sind in den Linienbussen, bei Fahrkartenschaltern, Tourismusbüros und in den Gemeindeämtern erhältlich.



## MUSIKVEREIN UND ORTSBAUERNSCHAFT LADEN EUCH EIN ZUR:

# Mostkost Hofkirchen Sonntag, 6. März

ab 10 Uhr Frühschoppen  
**Musikkapelle Hofkirchen**

ab 14 Uhr  
**Bergbauern Express**

Bauernschmaus  
Tellerfleisch  
Bratl- und Speckjause  
Krapfen, Mehlspeisen...



Der Musikverein und die Ortsbauernschaft  
freuen sich auf Ihren Besuch

Kulinarisches und Musikalisches bieten auch heuer wieder die Ortsbauernschaft und der Musikverein Hofkirchen bei der Mostkost am 6. März 2016 im Gemeindezentrum.

Mit frisch zubereitetem Bauernschmaus, Tellerfleisch, Bratl- Speckjause, Mehlspeisen und natürlich Original - Bauernkrapfen ist der Tisch wieder reichlich gedeckt.

Unsere Bauern kredenzen wiederum ihre besten Möste, aber auch Apfel- und Birnensaft sowie Hugo garantieren für Erfrischung.

Für die musikalische Umrahmung sorgt zum Frühschoppen der Musikverein Hofkirchen und nachmittags der Bergbauern Express aus Maria Neustift. Die Mostprämierung findet um 16.30 Uhr statt.

Die Ortsbauernschaft und der Musikverein Hofkirchen freuen sich auf Ihren Besuch.

## Bericht der FF Hofkirchen über die Jahresvollversammlung

Am Sonntag den 07.02.2016 fand in Hofkirchen die Jahresvollversammlung der FF Hofkirchen statt. Die Feuerwehr besteht zur Zeit aus 64 Aktiven, 9 Reservemitglieder und 15 Jugendmitglieder.

Kommandant Arbeithuber berichtete von den Einsätzen und Tätigkeiten im abgelaufenen Jahr. Insgesamt wurden im Abgelaufenen Jahr bei 86 Einsätzen über 1960 Einsatzstunden geleistet, davon waren 67 technische und 19 Brandeinsätze.

Das Einsatzspektrum war sehr breit gefächert: von Lotsendiensten, Brandsicherheitswachen bei Veranstaltungen, Sturmschäden, Verkehrsunfällen mit LKW und PKW, Kabelbränden, mehreren Großbränden, überfluteten Kellern bis zu Liftbergungen war alles dabei, sogar einen Flugzeugbrand hatte die Feuerwehr zu löschen. Mit 21 Sirenenalarmierungen war es das ereignis-

reichste Jahr in der Geschichte der Feuerwehr Hofkirchen. Sämtliche Übungen und Veranstaltungen eingerechnet, ergibt sich ein Gesamtaufwand von unglaublichen 8767 freiwillig geleisteten Einsatzstunden.

In der Feuerweherschule wurden 13 Kurse von Kameraden besucht, um sich fortzubilden. Dafür wurden 29 Urlaubstage geopfert.

Bei der Vollversammlung wurde Lukas Zehetner Grasl angelobt und in den Aktivstand der Feuerwehr aufgenommen.

2015 gab es zahlreiche Ehrungen: Franz Zehetner Grasl erhielt die 25-jährige Feuerwehrverdienstmedaille, die 40-jährige Verdienstmedaille erhielten Grüllenberg Franz, Neuzil Johann und Steinmair Franz. Die 50-jährige Feuer-

wehrverdienstmedaille erhielten Halek Hermann, Resl Josef und Thaller Albert.

Die 60-jährige Ehrenurkunde erhielten Huber Hermann sen. und Arbeithuber Franz sen. Für 70-jährige Mitgliedschaft erhielt Franz Bauer die Ehrenurkunde.

Im Rahmen der Jahresvollversammlung überreichte unser Kamerad und Bgm. Thomas Berger die neu angekaufte Wärmebildkamera an Kommandant Franz Arbeithuber.



Foto: Luckeneder Gerli



**Kehraus:Tanz!**  
HOFKIRCHEN FEIERT BIS DIE BAGGER KOMMEN

**2. April 2016**  
Gemeindezentrum Hofkirchen

**BEGINN UM 19.30 UHR**

Cocktail Bar  
Zumba-Showeinlage

Tanz- und Unterhaltungsband

**2GETHER EXTENDED**

Vorverkaufskarten in der Raiba Hofkirchen: 10 € | Abendkassa: 12 € Veranstalter: ÖVP Hofkirchen



**16.04.2016** Saisonauftakt im Sattlermuseum

**“Hofkirchen geht ins Museum”**

(in Kooperation mit der Gesunden Gemeinde)



## Kostenlose Rechtsberatung

Der Hofkirchner Rechtsanwalt Mag. Wolfgang Denkmair bietet den Hofkirchner Bürgerinnen und Bürgern monatlich eine kostenlose Erstberatung (ca. 15 min) an. Wer diese in Anspruch nehmen möchte, meldet sich am Gemeindeamt unter der Tel. 07225/7272 an. Der nächste Termin ist am **04. März 2016**.

Diese Rechtsberatung findet immer am ersten Freitag im Monat jeweils zwischen 09:00 und 11:00 Uhr im Vereinsraum statt.

## Elternberatung:

Es wird eine kostenlose und vertrauliche Eltern- und Mutterberatung in Niederneukirchen (alte VS) angeboten!

Nächster Termin ist am Mi., **24 Februar 2016** von 14.00 bis 16.00 Uhr (mit Arzt!).

Infos unter:

0732/6941466603 oder  
0664/60072/66603 sowie  
[claudia.barth@ooe.gv.at](mailto:claudia.barth@ooe.gv.at)

### Mit Schwung ins Frühjahr...

**STRÖMEN - Die Wirbelsäule** am Mi, 24. Feb., 18.30 h - 21.30 h, € 23,50, AK-Erm. € 21,15

**FRANZÖSISCH für Anfänger** ab Mo, 29. Feb., 18.30 h - 20.10 h, 3 x, € 15,00

**Klangschalen - KLANGMEDITATION** am Mi, 16. März, 19.00 h - 20.40 h, € 20,50, AK-Erm. € 18,45

**TROMMELN** für Anfänger/Wiedereinsteiger ab Mi, 2. März, 19.00 h - 20.40 h, 5 x, € 67,50, AK-Erm. € 60,75

**KOCHEN nach TCM - After Work Cooking** am Di, 8. März, 18.00 h - 20.55 h, € 23,50, AK-Erm. € 21,15

**PENDELN und RUTENGEHEN** am Do, 10. März, 18.30 h - 21.00 h, € 29,00, AK-Erm. € 26,10

**ZUMBA Mix am Vormittag** am Sa, 12. März, 9.00 h - 11.00 h, € 16,50, AK-Erm. € 14,85

Infos und Anmeldungen bei: U. Wellenberger  
[www.vhsooe.at](http://www.vhsooe.at), 0676/845500354 oder  
[hofkirchen@vhsooe.at](mailto:hofkirchen@vhsooe.at)



**VOLKSHOCHSCHULE  
OBERÖSTERREICH**

GEMEINNÜTZIGE BILDUNGS-GMBH DER ARBEITERKAMMER OÖ

## VERMISST!

Jimmy wird vermisst. Bitte um Hinweise: **0680/2138714**

Vielen Dank für die Unterstützung!

Liebe Grüße Pia-Maria Jentner



DER ELTERNVEREIN HOFKIRCHEN LÄDT ALLE EIN:

# KINDERSACHEN und BÜCHER FLOHMARKT



**Samstag,  
27. Februar 2016  
von 13.00 bis 16.00  
im Turnsaal Hofkirchen  
(Gemeindezentrum)**

Flohmarkt für Selbstverkäufer von Kinderartikel aller Art – zB Karten- und Brettspiele, Computerspiele, Puppen, Kinderfahrzeuge, Bekleidung, Sportartikel, Fußballschuhe, ... **Tischgebühr: 5 €**

Anmeldung bis **13. Februar 2016** bei  
EITL Alexandra **0660 675 52 01** oder [aeihome@outlook.com](mailto:aeihome@outlook.com)

Für Kaffee und Kuchen sorgt der **Elternverein Hofkirchen/Tr.**

## Gesucht!

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Wir sind auf der Suche nach Lesebegleiterinnen und Lesebegleitern für unsere **1. Klasse**. Selbstverständlich wird das Lesen in der Schule erlernt, leider kann aber jedes einzelne Kind im Unterricht aus zeitlichen Gründen nicht so viel vorlesen, wie es nötig wäre.

Vielleicht haben gerade Sie Zeit und Lust dazu.

Wenn Sie Interesse haben, kontaktieren Sie uns bitte unter 07225/7272-35 oder per mail unter [vs.hofkirchen-trk@eduhi.at](mailto:vs.hofkirchen-trk@eduhi.at). Vielen Dank!

Ihr Team der VS Hofkirchen



## Die VS berichtet: Kinder basteln für den guten Zweck!

Soziales Engagement bewiesen die Kinder der VS Hofkirchen, als sie für den guten Zweck bastelten, Musicals, Lieder und Gedichte einstudierten und dann am 11.12.2015 ihre Arbeit präsentierten und die entstandenen Produkte verkauften. Auch der Elternverein unterstützte uns tatkräftig bei der Organisation und Betreuung des Buffets

bzw. bei der Unterstützung der Kinder im Verkauf.

Gemeinsam konnten wir nun Frau Falkinger von der Caritas einen namhaften Betrag für die Flüchtlingsarbeit in Hofkirchen überreichen!

Wir bedanken uns bei all unseren Gästen für die großzügigen Spenden!

Ihr Team der VS Hofkirchen



# Hausärztlicher Notdienst Linz-Land - März 2016

**Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141**

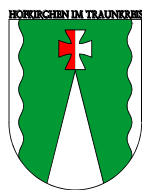
**Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)**

|            |                                                                            |                                                                |                                                     |                                            |
|------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>05.</b> | Dr. Sobczak Jakob<br>Dr. Keiler Barbara<br>Dr. Ferschner-Huber Andreas     | Nettingsdorferstr. 36<br>Erlenstraße 21<br>Harterfeldstraße 11 | 4053 Ansfelden<br>4481 Asten<br>4060 Leonding       | 07229/88910<br>07224/66272<br>0732/670462  |
| <b>06.</b> | Dr. Sobczak Jakob<br>Dr. Leutgöb Hubert<br>MR Dr. Fridrik Alfred           | Nettingsdorferstr. 36<br>Lagerstraße 14a<br>Ruflingerstraße 17 | 4053 Ansfelden<br>4470 Enns<br>4060 Leonding        | 07229/88910<br>07223/89000<br>0732/678358  |
| <b>12.</b> | Dr. Streli Markus<br>Dr. Prühlinger Roman<br>Dr. Grund Gudrun              | Ulmenweg 1<br>Thannstraße 2/2<br>Schulstraße 12                | 4052 Ansfelden<br>4492 Hofkirchen<br>4073 Wilhering | 0732/307249<br>07225/61946<br>07226/2635   |
| <b>13.</b> | Dr. Hauser-Seidl Agnes<br>Dr. Sehic Jasmina<br>Dr. Grund Gudrun            | Florianerstraße 1<br>Hauptstrasse 51<br>Schulstraße 12         | 4502 St. Marien<br>4484 Kronstorf<br>4073 Wilhering | 07227/8118<br>07225/8498<br>07226/2635     |
| <b>19.</b> | Dr. Hamberger Anton<br>Dr. Hockl Wolfgang<br>Dr. Kepplinger Erwin          | Wohnpark 7B<br>Sportplatzstraße 9<br>Michaelsbergstraße. 7     | 4053 Haid<br>4470 Enns<br>4060 Leonding             | 07229/82806<br>07223/82640<br>0732/675129  |
| <b>20.</b> | Dr. Rottmann Heike<br>Dr. Schöninger Harald<br>Dr. Kicin Jasim             | Humerstraße 12<br>Kristein 43<br>Welserstraße 39               | 4063 Hörsching<br>4470 Enns<br>4060 Leonding        | 07221/72070<br>07223/82467<br>0732/678911  |
| <b>26.</b> | Dr. Aichinger Franz Josef<br>Dr. Leeb Reinhard<br>Dr. Kiesenhofer Bernhard | Bergstraße 9<br>Kirchenplatz 9<br>Meisterstraße 11             | 4052 Ansfelden<br>4493 Wolforn<br>4060 Leonding     | 07229/89105<br>07253/8253 0<br>0732/682260 |
| <b>27.</b> | Dr. Paireder Monika<br>Dr. Leeb Reinhard<br>Dr. Kremer Eveline             | Hauptstraße 22<br>Kirchenplatz 9<br>Schulstraße 28             | 4521 Schiedlberg<br>4493 Wolforn<br>4061 Pasching   | 07251/8020<br>07253/8253 0<br>07221/88290  |
| <b>28.</b> | Dr. Rauch Rosemarie<br>Dr. Leeb Reinhard<br>Dr. Kriechbaumer Bernhard      | Sportplatzstraße 2<br>Kirchenplatz 9<br>Larnhauserweg 2        | 4063 Hörsching<br>4493 Wolforn<br>4060 Leonding     | 07221/72191<br>07253/8253 0<br>0732/682260 |

## TIPPS & TERMINE

- 25.02.16: „Kumm her, samma mehr“ - im Vereinsraum ab 14.00 Uhr  
 26.02.16: Wintercup der Sektion Stock in der Stockhalle um 18.00 Uhr  
 26.02.16: Musungo! Vortrag im Gemeindezentrum um 19.00 Uhr (KulturvereinT)  
 27.02.16: Kinder-/Bücherflohmarkt des Elternvereins im GZ um 13.00 Uhr  
 28.02.16: Kinderkirche im Pfarrsaal um 10.15 Uhr  
 29.02.16: Bauberatung/Bauverhandlung (nur nach Voranmeldung bei Bgm. Thomas Berger!)  
 04.03.16: Wintercup der Sektion Stock in der Stockhalle um 18.00 Uhr  
 06.03.16: Mostkost der Ortsbauernschaft u. d. Musikvereins ab 10.00 Uhr im GZ  
 09.03.16: Osterbeichte der Volksschule  
 11.03.16: Wintercup der Sektion Stock in der Stockhalle um 18.00 Uhr  
 12.03.16: Ortschitag Flachau- Treffpunkt im GZ um 06.00 Uhr  
 13.03.16: Familienmesse um 09.00 Uhr mit anschließendem Pfarrkaffee  
 17.03.16: Sitzung des Gemeinderates im Vereinsraum um 19.30 Uhr  
 18.03.16: Vorösterlicher Gottesdienst der VS um 07.45 Uhr  
 18.03.16: Dekanatskreuzweg Pöstlingberg der KMB um 18.30 Uhr  
 18.03.16: Lesung im Vereinsraum/Foyer der Bücherei um 19.30 Uhr  
 19.03.16: Finale Wintercup der Sektion Stock in der Stockhalle um 08.30 Uhr  
 19. und 20.03.16: Ostermarkt der KFB  
 21.03.16: Streetday (Sektion Kinderturnen und SU)  
 24.03.16: Abendmahlfeier/Ölbergandacht um 19.30 Uhr  
 25.03.16: Sandkastenaktion der ÖVP um 14.00 Uhr  
 25.03.16: Karfreitagsfeier um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche | Kinder gehen wieder „Ratschen“  
 26.03.16: Osternachtsfeier um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche  
 02.04.16: „Kehraus Tanzl“ - Tanzveranstaltung der ÖVP im GZ  
 09.04.16: Weinfrühling der SPÖ im GZ





**GEMEINDE**  
Hofkirchen im Traunkreis



**RAIFFEISENBANK**



Ihr Partner in Geldangelegenheiten

laden ein zum:

# ORTSSCHITAG 2016

Ein Schitag für ALLE Hofkirchnerinnen und Hofkirchner ob jung oder älter  
ES FINDET KEIN SCHIRENNEN STATT

**Wann ?** Samstag, **12. März 2016** in der Flachau

**Abfahrt:** **06.00 Uhr** beim **Gemeindezentrum** Hofkirchen

**Rückfahrt:** 16.00 Uhr

**Anmeldung:** Ab **SOFORT** bei der **RAIFFEISENBANK** Hofkirchen

**Anmeldeschluss:** Donnerstag, **10. März 2016 (Vormittag)**

|                |                    |                          |            |
|----------------|--------------------|--------------------------|------------|
| <b>Preise:</b> | <b>Kinder</b>      | (Jahrgang 2000 bis 2009) | EURO 20,-- |
|                | <b>Jugendliche</b> | (Jahrgang 1997 bis 1999) | EURO 30,-- |
|                | <b>Erwachsene</b>  | (ab Jahrgang 1996)       | EURO 40,-- |

**Haftung:** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle oder Schäden jeder Art. Wir bitten daher auch, dass Kinder (bis 14 Jahre) eine Begleitperson, bzw. eine verantwortliche Person schon bei der Anmeldung bekannt geben.



**VIEL SPASS  
UND SCHIHEIL!**

**NEUBAU! WOHNHAUSANLAGE***bezahlte Anzeige!*

St. Marien, Rhemastraße: Eigentumswohnungen in unterschiedlichen Größen



- Schlüsselfertig, qualitativ hochwertige Ausstattung, Niedrigstenergiebauweise
- Ruhige Lage im Grünen
- Großzügige Penthouse-Wohnungen verfügbar!

- Inkl. Kellerraum und Abstellplätze bzw. Carport für 2 PKWs je Wohnung
- Monatliche Rückzahlung ab € 349,-
- Fertigstellung ab Jänner 2017

Haus 1: 'GEE 0,72; HWB 35 kWh/m²a

Ihr persönlicher Beratungstermin:  
Johann Simader 0664 / 350 23 15



Simader GmbH

Steyrerstraße 29

4501 Neuhofen/Krems

07227/20 531

www.simader-immo.at

Firmengruppe

*bezahlte Anzeige!***KLAUS STOCKINGER****AKTION - Projekt SATORGRÜNDE**Aufschließungsstraße & Leitungsbau  
Niederneukirchen**BODENAUSHUB geprüft**

gratis frei Baustelle bis ca. 5km Umkreis

**HUMUS**

ca. 8.- €/m³ plus Zustellung bis 100m³

ca. 6,50 €/m³ plus Zustellung &gt; 100m³

Aktion gültig ab Anfang Februar 2016

**Gewerbepark Pölla 20, 3353 Seitenstetten**

Tel.: 07477/421 50 Fax: DW 40, E-Mail: office@stockinger-erdbau.at